

# مرۆقی دوو پوو

نوسینس: م / عبید فقی محمد امین

نیمام و خه طبیس مزگه و تنس

مجمع له چه مه سال

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد:

﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبَحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ﴾ [البقرة: ١٤-١٦].

﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ واته: كاتيك كه دوو پوو ده كان ده گه يشتن به باوه پداره كان واته هاوه لان ﴿قَالُوا آمَنَّا﴾ ده يانوت ئيمه باوه پمان هيئاو به لام ﴿وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ﴾ كاتيك ده گه نه سه ركه ده و گه وره كانيان و له گه لئاندا تنها ده بنه وه ﴿قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ﴾ ده لئين: ئيمه له گه ل ئيوه دايين له سه ر به رنامه و پييازي ئيوه ين، دنيا بن له ئه وه ي كه راست ده كه ين چونكه ﴿إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ﴾ بيگومان ئيمه گالته به باوه پداران ده كه ين و پييان راده بويزين، واته: له وه دا كه ده لئين: باوه پمان هيئاوه.

به لام خه يالئيان خاوه ئه و بئ ريزو دروزنانه چونكه ﴿اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ﴾ خواي په روه رديگار گالته يان پئ ده كات و سوک و پسواي هه ر دوو جيهان يان ده كات ﴿وَيَمُدُّهُمْ﴾ وه مؤلت و ماوه يان ده دات تا ﴿فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ له سه ر كه شي و گومپايي و سه رلي- شيواوي خوياندا بتلينه وه و سه ر گه ردان بن.

له م دوو ئايه ته وه چه ند حوكم و سوديك و ه ر ده گر ين له وانه:

١- فه رموده ي خوا: ﴿وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا﴾ به لگه يه له سه ر ئه وه ي كه پيغه مبه ري خوا (ﷺ) و هاوه له به ريزه كان (ﷺ) قسه يان له گه ل دوو پوه كان كر دووه وه جريان نه كر دوون.

ئەگەر بەووردی تەماشای ئەم ئایەتە و چەند ئایەتە کە ی پێشوو بکەیت ئەوا بەتەواوی بۆت  
پوون دەبیتەووە کە قسە و وتووێژ کردن لە نیوان هاوێڵە بەرێزەکان (ﷺ) و دوو پووەکاندا  
هەبوو .

چونکە پرستەیی ﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ... وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ بەلگە یە لەسەر ئەو هی کە  
باسمان کرد .

و هەنەبێ هاوێڵانی بەرێزەو خۆشەویست (ﷺ) دوو پووەکانیان خۆش و یستبیت بەلکو بە  
پێچەوانەو هە زۆر پقیان لە دوو پووەکان بوو، زانایان دەفەر مومون: قسە نەکردن لەگەڵ خەلکدا  
(الهجر) کاتیەک دروستە کە :

یە کە م: لە بەر خاتری خوا بیّت و بەس، نە ک لە بەر بەرژەو هندی خۆت .

دوو م: دەبیت ئەو قسە نەکردنە بەرژەو هندی تیدا بیّت و سود بە بەرامبەر بگە یە نیّت بە  
پێچەوانەو هە دروست نی یە .

کە واتە: قسە نەکردن لە گەڵیاندا دیارە بەرژەو هندی تیدا نەبوو بۆ یە جیبە جیبیان  
نەکردوو . والله أعلم .

دوو پووەکان بە پووالەت موسوڵمانن و خۆشیا ن بە موسوڵمان دەردەخەن و گەواهی دینن و  
باسی موسوڵمانان بە چاکە دەکەن لای باوێرداراندا، بەلام لەناخەو دەلیان پەرە لە بێ باوێرپی  
دژی ئیسلام و موسوڵمانان .

هاوێڵانی ش (ﷺ) پاش ئەو هی سەرزاری ئەوانیان دەخویندەووە و قسە یان لەگەڵیاندا  
دەکردو سەلامیشیا ن لێ دەکردن .

۲- فەر موودە ی خوا: ﴿قَالُوا آمَنَّا﴾ بەلگە یە لەسەر ئەو هی دوو پووەکان متمانە یان بە  
خۆیان نی یە و هیچ کاتی ک جیگای متمانە نین بەلکو جیگای گومانن .

گەر راستیا ن بکردایە و باوێردار بوونایە ئەو پێویستی نە دەکرد لای باوێرداران بە شان  
و بالی خۆیاندا هەلبەدن و بانگەشە ی باوێرداری بکەن .

هاوێڵە بەرێزەکان (ﷺ) چونکە جیگای متمانە بوون هیچ کاتی ک بە م شیوێهە مەدحی  
خۆیا نیا ن نە دەکرد .

بەلکو بە پێچەوانەو هە موو کات لای یە کتری سەرزەنشتی یە کتریا ن دەکرد و بە شان و  
بالی خۆیاندا هەلیان نە دەدا . ئەم مەدح کردنی دوو پووانە بەلگە یە لەسەر ئەو هی گومانیا ن لە  
باوێرە درۆینە کە ی خۆیاندا هەبوو و لە راستیشدا هەروایە و گومانە کە یان لە شوینی  
خۆیدا یە .

۳- فەر موودە ی خوا: ﴿وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيَاطِينِهِمْ﴾ بەلگە یە لەسەر ئەو هی درۆ کردن  
و ناپاکی و فرپو فیل کردن لە بەرامبەر موسوڵماناندا یە کیکە لە سیفەت و خوێرەوشتی  
دوو پووەکان .

لای باوہ پداران قسہ یه ک ده کهن و لای بی باوہ پان قسہ یه کی تر ده کهن، به پیچہ وانہ ی قسہ ی پیشویان، دہا ئیمہ ش ئاگامان له خویمان بیت و ہرکہ سیئک باسی ئیسلامی کرد به چاکہ له به رامبہ رماندا یه کسہر باوہ پری پی نہ کهن و پی ہی هہ لئہ خہ لہ تیئین.

سودیک:

أ- پیشه و عبدالله بن عباس (رضی اللہ عنہ) له تہ فسر ی ﴿شَیَاطِينِهِمْ﴾ دہ فہ رمیت: (من یهود الذین یأمر ونہم بالتکذیب و خلاف ما جاء به الرسول ﷺ) (۱).

واتہ: کاتیک کہ دوو پرووہ کان کہ تہ نہا دہ بنہ و ہ لہ گہ ل ئو جولہ کانہ ی کہ فہ رمانیان پی دہ کهن به درؤخستنه و ہ ی ئایینی پیروزی ئیسلام و سہ ریچی کردنی ئو به رنامہ یه ی کہ پیغہ مبهری خوا (رضی اللہ عنہ) هینا ویتی.

ب- پیشه و (قتادہ) له تہ فسر ی ﴿شَیَاطِينِهِمْ﴾ دہ فہ رمیت: (رؤسائهم فی الشر) (۲).

واتہ: کاتیک دوو پرووہ کان تہ نہا دہ بنہ و ہ لہ گہ ل سہر کردہ و گہ ورہ و خراپہ کانیا ندا.

ج- پیشه و (مجاهد) له تہ فسر ی دہ فہ رمیت: (إذا خلا المنافقون الى أصحابهم من الکفار) (۳).

واتہ: کاتیک دوو پرووہ کان تہ نیا دہ بنہ و ہ لہ گہ ل هاوری و دوستہ کانیا ن له بی باوہ پان.

کہ سانیک ئه مانہ سہر کردہ و گو پرایه لیا ن بن دہ بیت چ ئومیدیک کی خیریا ن لی بکریت؟

۴- فہ رموودہ ی خوا: ﴿إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ﴾ به لگہ یه له سہر ئو و ہ ی کہ گالته و گہ پ و رباوردن به باوہ پداران یه کی که له سیفہ تی دوو پرووہ کان.

(عبدالله بن عمر) (رضی اللہ عنہ) دہ فہ رمیت: پیاویک له کاتی جہ نگی تہ بوکدا پوژیک له ناو کومہ لیکدا ووتی: وینہ ی ئه م قورئان خوینانہ ی خویمان نہ دیوہ نہ له زور خووری وسک تیر کردندا، و ہ نہ له درؤزی ونہ له ترسنوکیدا له کاتی پوبه پروو بوونہ و ہ ی دوژمندا - مہ به سستی له هاوہ له به ریزہ کان بوو (رضی اللہ عنہ) ئو بی ریزو بی نرخہ - پیاویک له ناو کومہ له کہ دا ووتی: درؤت کرد، به لکو تو دوو پروویت، سویند به خوا ئه م قسہ یه ت دہ گہ یه نمہ پیغہ مبهری خوا (رضی اللہ عنہ) پاشان ئایه تی خوا هاتہ خواروہ، پیشه و عبدالله (رضی اللہ عنہ) دہ فہ رمیت: بینیم ئو پیاوہ خو ی هہ لواسیبوو به قایشی پشتی و شتره کہ ی پیغہ مبهر خواوہ (رضی اللہ عنہ) و پای دہ کیشا و به رد دہ یدا به قاچہ کانیدا و ئو پیاوہ دہ یووت ئه ی پیغہ مبهری خوا (رضی اللہ عنہ) ئیمہ گالته مان دہ کردو به راستمان نہ بوو.

(۱) أخرجه ابن أبي حاتم، وانظر: التفسير الصحيح: (۱/ ۱۱۱).

(۲) أخرجه الطبري، وانظر: التفسير الصحيح: (۱/ ۱۱۱).

(۳) أخرجه الطبري، وانظر: التفسير الصحيح: (۱/ ۱۱۱).

پیغمبری خواش (ﷺ) ئو ئایه تهی که دره هقی ئو پیاوه دابه زیبوو ده یخوینده وه که ده فهرمیت:

﴿ قُلْ أِبَالَهُ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴾ [التوبة: ٦٥].

واته: ئایا ئیوه گالته به خواو ئایه ته کانی و پیغمبره که ی (ﷺ) ده که ن...؟

٥- فهرموده ی خوا: ﴿وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ﴾ به لگه یه له سه ر ئه وه ی که هه ندیک ئاده میزاد هه ن وه ک شه ی تانن و دروسته پییان بووتری شه ی تان.

په روه ردگار ده فهرمیت:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيَاطِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا﴾ [الأنعام: ١١٢].

واته: هه ر به و شیوه ی بو هه موو پیغمبره ریك دور منیكمان داناه له شه ی تانه کانی ئاده میزاد و جنوکه که به نه ینی به یه کتر راده گه یه نن ووتی رازاه بو فریو دانیان. ووشه ی ﴿الشَّيْطَان﴾ مانای دوور خستنه وه و دورکه و تنه وه یه له میهره بانی په روه ردگار (ابلیس) پیش ئه وه ی سه ریچی له فه رمانی په روه ردگاریدا بکات ناوی شه ی تان نه بوو، به لام دوا ی سه ریچی کردنه که ی په روه ردگار له میهره بانی خو ی ده ری کردو ناوی شه ی تانی به سه ردا سه پا له لایه ن په روه ردگاری یه وه.

سودیک:

پرسیار: ئایا حکمه ت چی یه له وه دا که په روه ردگار فه رمویه تی: ﴿إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ﴾ نه یفه رموه: ﴿بشَيَاطِينِهِمْ﴾ له کاتیکدا به کار هی تانی (خلوت بفلان) زیاتر و به ربلاو ترو په وانبیژ تره له ناو خه لکیدا له به کار هی تانی (خلوت الی فلان).

وه لام: زانایان چه ند بو چونیکیان هه یه سه باره ت به مه به م شیوه یه:

أ- هه ندیک له زانایانی زمانی عه ره بی (البصری) ده لئین: ده وتریت: (خلوت الی فلان) کاتیک که مه به ست پیی به ته نها بوونه وه یه ک بیت بو کاری پیویست و جی به جی کردنی کاروبار.

واته: ئه گه ر پیتی (الی) به کار هی ترا ئه و ته نها مه به ست پیی جی به جی کردنی کاروباره و هیچی تر.

به لام ئه گه ر بوتری (خلوت بفلان) ئه وه دوو مانا ده گریته خو ی:

١- ته نها بوونه وه به مه به ستی جی به جی کردنی کاروبار.

٢- ته نیا بوونه وه به مه به ستی رابواردن و گالته پی کردن.

له مه وه بو مان ده رده که ویت که به کار هی تانی پیتی (الی) شیواترو گونجاو ترو به هی تره له م شوینه دا له به کار هی تانی پیتی (ب) چونکه بیگومان کاتیک دوو پوهه کان له گه ل گه وره و سه رکرده کانیا ن کو دهنه وه به هیچ شیوه یه ک مه به ستیان رابواردن نی یه پییانه وه، به لکو بو

جئ به جئ کردنی کاره کانیان له گه لیاندا ته نیا ده بنه وه . کاری ئه وانیش لای سه رکرده کانیان بریتی یه له دوو زمانی وغه بیهت کردنی موسلمانان ونه خشه و پیلان دانان له دژیاندا .  
ب- پیتی (الی) هه ر له سه ر مانای خۆیه تی ئه م رایه پیشه وا (الطبری) هه لیبژاردووه و په سه نی کردووه .

ج- پیتی (الی) به مانای له گه ل (مع) دیت له سه ر ئه م رایه ئایه ته که به م شیوه یه دیت: (وإذا خلوا مع شياطينهم).

بیروپای یه که م زۆر به هیزه و له گه ل کردارو رهفتاری ئه واندا زۆر گونجاوه . والله اعلم .  
۷- فه رمووده ی خوا: ﴿اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ﴾ به لگه یه له سه ر ئه وه ی که په روه ردگار پشت گیری و پشتیوانی باوه پداران ده کات و یارمه تیان ده دات و دوژمنانیا سوک و پسوا ده کات .

دوو پوهه کان ده یانه ویت گالته به باوه پداران بکه ن و بۆیشیان بجیته سه ر، به لام مزگینی بیته لیپان که :

﴿إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا﴾

[الحج: ۳۸].

واته : بیگومان خوی په روه ردگار پیشگیری له باوه پداران ده کات .  
پشگیری کردنی په روه ردگار بۆ هاوه لان (ﷺ) گه وره ترین به لگه یه له سه ر ئه وه ی که هاوه لان (ﷺ) خۆشه ویستی په روه ردگارن و پیزی تابه تیان هه یه به لام دوو پوهه کان به پیچه وانه وه .

۸- فه رمووده ی خوا: ﴿اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ﴾ به لگه یه له سه ر ئه وه ی که گالته کردن به بی باوه پان و دوو پوهان یه کیکه له سیفه ته به رزو بلنده کانی خوی په روه ردگار .  
تیپینی یه کی گرنگ :

دروست نی یه هه والّ بدهین و بلین: خوی گه وره گالته ده کات به ره های (مطلقه) چونکه گالته کردن جۆریکه له گالته و گه پ و یاری ئه مه یه دووره له سیفه ته جوانه کانی په روه ردگار وه .

به لام له به رامبه ری که سیکدا که گالته بکات وه ک دوو پوهه کان دروسته جیگیری بکهین بۆ خوی په روه ردگار .

چونکه له م حاله ته دا سیفه تی ته واوه بۆ په روه ردگار .  
ئیمه وه ک شوین که وتووی پیشینانی چاک ئه م سیفه ته بۆ په روه ردگار جیگیر ده کهین به و شیوه یه ی که چند دیریک له مه و پیش باسما ن لیوه کرد، به جۆریک جیگیری ده کهین که شایسته ی گه وره یی و ده سه لاتی خۆی بیته و چۆنیتی یه که ی نازانین .  
گالته کردنی په روه ردگار به دوو پوهه کان به چند جۆریکه له وانه :

أ- په روه ردگار له دواړوژدا پووناکی ددهات به دووړووه کان و له گه ل باوهر داراندا ده پون به هوی ئه و رووناکی یه وه به لام له پر پووناکی یه که یان ده کوژتته وه و سه رلیشیوا و سه رگره دان ده بن و توانای ریگا برینیان نامینت<sup>(۴)</sup>.

ب- ئه وهی ئه وان له سه رین له خراپه و درو و پووره شی خوی په روه ردگار بویانی جوان ده کات تا زیاتر گومرا ببن و ناگری بلنسه داری دوزه خ بو خویان مسوگر بکه ن. وه نه بیت په روه ردگار سته می لپیان کردبیت، به لکو خویان حه زیان لپیه تی و په روه ردگار له دونیادا له زوربه ی ئاواته کانیا نیاندا بی دلپیان ناکات.

۹- فه رموده ی خوا:

﴿وَبِمَدَّهِمْ فِي طُعْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ به لگه یه له سه ر ئه وهی که به خشینی مؤله ت و مانه وه و ته من دریژی بو بی باوهران و دووړوان و سته مکاران، مانای ئه وه نی یه که په روه ردگار خویشیانی ده وی و پیزیان لی ده گریت.

په روه ردگار ده فه رمیت:

﴿وَلَا يَحْسِنُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمَلِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ إِنَّمَا نُمَلِي لَهُمْ لِيَزِدُوا إِثْمًا﴾ [آل

عمران: ۱۷۸].

واته: بی باوهران وانه زانن و واتئ نه گن که ئیمه مؤله تیان پی ددهین و جله ویان بو شل ده که یان بو ئه وان خپرو چاکه و سودی هه یه بویان، به لکو مؤله تیان پی ددهین تا کو تاوان و گونا هیان زیاد بکات و به تاوانی زوره وه سه ربیننه وه و دنیا به جئ بهیلن. والله اعلم.

وه نه بیت په روه ردگار سته می لپیان کردبیت به لکو ئه وپه ری دادوهری یه چونکه:

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى﴾.

ئه وانه که سانیکن گومرایی و سه رلی شیواویان و هرگرتووه و رینمونیان واز

لی هیناوه، واته: رینمونیان گوراوه ته وه به گومرای و سه رلی شیواوی به لام: ﴿فَمَا رِيحَتْ تَجَارَتُهُمْ﴾.

ئه و پوو په شاننه له گوران و ئالو گور کردندا هیچ قازانجیکیان نه کرد، نه ک هر ئه و ونده زهره ر و زیان و به س به لکو: ﴿وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ﴾.

رینمونیان ده ست نه که وت و ریگای راستیان نه دوزی یه وه.

له م نایه ته وه چه ند حوکم و سودیک و ورده گرین، له وانه:

۱- فه رموده ی خوا:

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى﴾.

(۴) بپروانه نایه تی: ۱۳-۱۴ ی سوره تی: (الحدید).

به لگه به له سه ر ئه وه ی که دوو پرووه کان فه زلی گومرایی و سه رلی شیواویان داوه به سه ر پینمونی و باوه پردا، ئه مه ش گه وره ترین به لگه به له سه ر ئه وه ی باوه پ لای دوو پرووه کان نی به و خاوه ن باوه پ نین چونکه گه ر باوه پردار بوونایه ئه وه ئاماده نه ده بوون ئه و باوه پ به نرخ و به هایه له ده ست خویمان بده ن و خویمانی لی بی به ش بکن.

دوو پرووه کان تام و چیژی باوه پ بیان نه کردوه، هه رکه سیک تام و چیژی باوه پ بکات چه نده پیی ناخوشه فرپی بدریته ئاگره وه ئه وه نده ش بگره زیاتر پیی ناخوشه بیروباوه پی له ده ست بدات و بیدورپیی.

چونکه له ده ست دانی باوه پ گه وره ترین زه ره رو زیانه و ئاده میزاد به هه تا هه تایی له دۆزه خدا ده هیلیته وه.

ئه م ئالو گوپو کرین و فروشتنه ی دوو پرووه کان شتیکی سه ر نی به، چونکه ئه وان خویمان به شوین که وته ی بی باوه پان ده زانن و هه موو شتیکی له وانه وه فیڕ ده بن.

سودیک:

أ- پیشه وا (عبدالله بن عباس) (رضی الله عنه) له ته فسیری ئه م ئایه ته دا:  
﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى﴾  
ده فه رمیت: (أَي الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ)<sup>(۵)</sup>.

واته: بی باوه پی بیان کریوه به باوه پ.

ب- پیشه وا (عبدالله بن مسعود) (رضی الله عنه) له ته فسیریدا ده فه رمیت:  
(أَخَذُوا الضَّلَالَةَ وَتَرَكَوا الْهُدَى)<sup>(۶)</sup>.

واته: دوو پرووه کان گومرایی و بی باوه پ بیان وه رگرتوه و وازیان له رینمونی و باوه پ هیئاوه.

ج- پیشه وا (قتادة) له ته فسیریدا ده فه رمیت:  
(إِسْتَحْبُوا الضَّلَالَةَ عَلَى الْهُدَى)<sup>(۷)</sup>.

واته: دوو پرووه کان گومرایی و سه رلی شیواویان پی خوشتره و فه زلیان داوه به سه ر باوه پرو رینمونی دا. والله اعلم.

وصلی الله وسلم علی نبینا محمد و علی آله وصحبه أجمعین.

www.ba8.org

(۵) (إسناده حسن أخرجه الطبري وابن أبي حاتم (التفسير الصحيح: ۱ / ۱۱۲).

(۶) (إسناده حسن أخرجه الطبري (التفسير الصحيح: ۱ / ۱۱۲).

(۷) (إسناده حسن أخرجه الطبري (التفسير الصحيح: ۱ / ۱۱۲).